

## 12

yuè liang shang yǒu shén me  
月亮上有什么  
What's There on the Moon

yuè liang shang yǒu shén me ne rén men hěn zǎo hěn zǎo yǐ qián  
月亮上有什么呢？人们很早很早以前  
jiù xiǎng kàn ge míng bai yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì  
就想看个明白。一九六九年七月二十日，  
měi guó de liǎng míng yǔ háng yuán dì yī cì dēng shàng le yuè qiú shí  
美国的两名宇航员第一次登上了月球，实  
xiàn le rén lèi dēng yuè de mèng xiǎng  
现了人类登月的梦想。

qī yuè shí liù rì tā men zuò zhe ā bō luó hào fēi  
七月十六日，他们坐着“阿波罗”号飞



chuán lí kāi le dì qiú fēi chuán fēi de hěn kuài fēi le sān tiān  
 船离开了地球。飞船飞得很快，飞了三天  
 duō cái dào dá yuè qiú yǔ háng yuán dǎ kāi mén kàn jiàn yuè qiú  
 多才到达月球。宇航员打开门，看见月球  
 shàng dào chù dōu shì yáng guāng dào chù dōu shì shí tou hé ní tǔ  
 上到处都是阳光，到处都是石头和泥土，  
 kàn bú jiàn yì zhī fēi niǎo tīng bú dào yì diǎnr shēng yīn yuè qiú  
 看不见一只飞鸟，听不到一点儿声音。月球  
 shì yí ge fēi cháng ān jìng de shì jiè tā men zài yuè qiú shàng  
 是一个非常安静的世界。他们在月球上  
 gōng zuò le liǎng ge duō xiǎo shí hòu fēi lí le yuè qiú qī yuè  
 工作了两个多小时后，飞离了月球。七月  
 èr shí sì rì tā men dài zhe yuè qiú shàng de ní tǔ hé shí  
 二十四日，他们带着月球上的泥土和石  
 kuài ān quán de huí dào le dì qiú  
 块，安全地回到了地球。



shēng zì  
生字 (Characters)

|     |      |      |     |     |     |     |      |
|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|------|
| yǔ  | háng | yuán | cì  | qiú | shí | lèi | mèng |
| 宇   | 航    | 员    | 次   | 球   | 实   | 类   | 梦    |
| hào | dá   | ní   | fēi | shì | jiè |     |      |
| 号   | 达    | 泥    | 非   | 世   | 界   |     |      |

## 田——界

### cí yǔ (Words and expressions)

|          |          |        |        |         |           |
|----------|----------|--------|--------|---------|-----------|
| yuèqiú   | shíxiàn  | rénlèi | dìqiú  | dàochù  | yángguāng |
| 月球       | 实现       | 人类     | 地球     | 到处      | 阳光        |
| shēngyīn | fēicháng | ānjìng | shìjiè | xiǎoshí | ānquán    |
| 声音       | 非常       | 安静     | 世界     | 小时      | 安全        |

### zhuān yǒu míng cí (Proper noun)

Měiguó  
美国

The United States of America

### jù zǐ (Sentence)

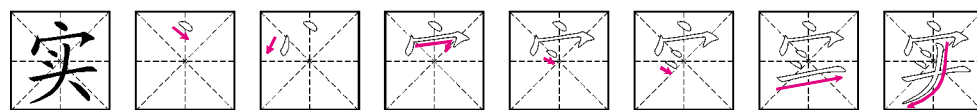
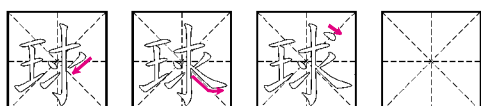
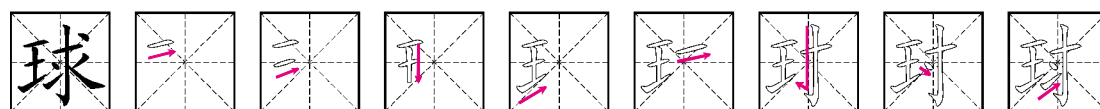
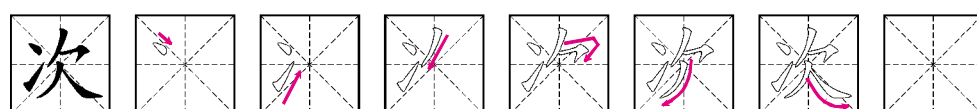
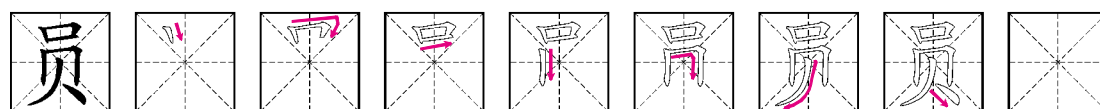
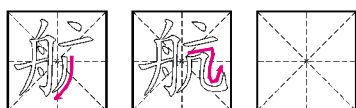
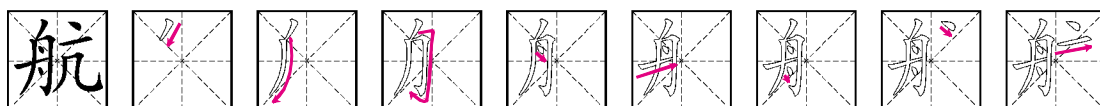
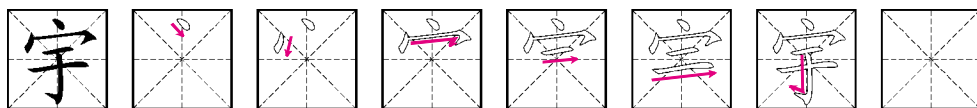
yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì tā men dēng shàng le yuè qiú  
一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

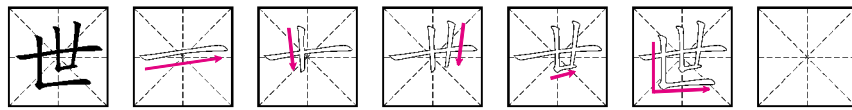
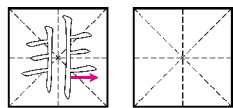
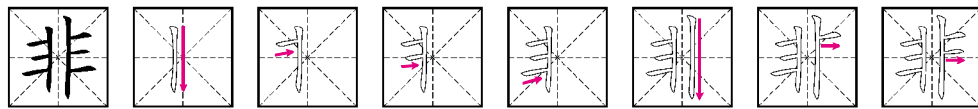
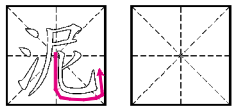
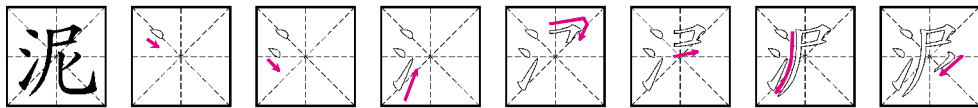
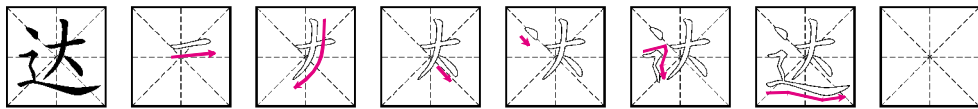
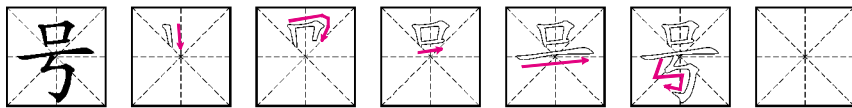
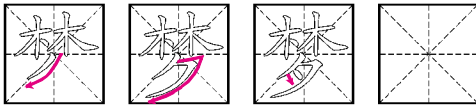
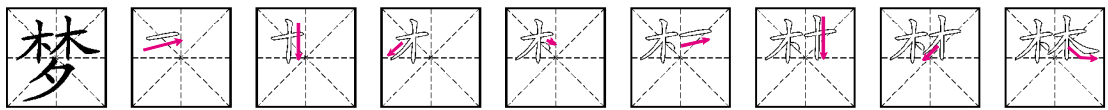
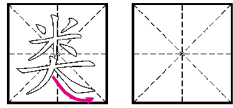
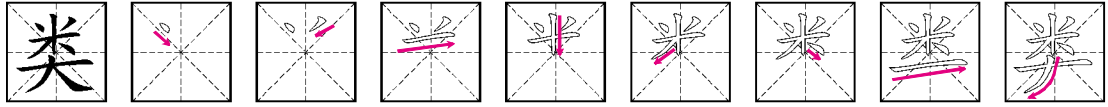
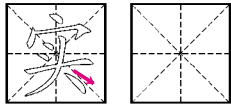


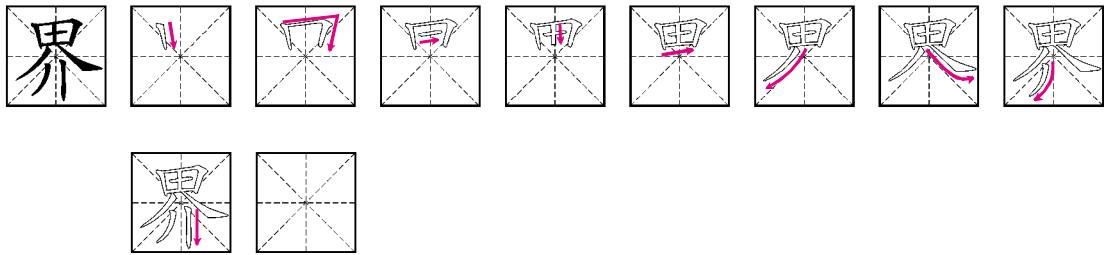
kè táng liàn xí  
 课堂练习  
 Exercises in Class



1 miáo yì miáo xiě yì xiě  
 描一描，写一写 (Learn to write.)







**2** dú yì dú (Read aloud.)

宇航员 航海 航行 航空 店员  
 一次 几次 第一次 第几次  
 月球 地球 星球 足球 球员 打球  
 实现 实在 实话 实力  
 人类 类别 分类 同类  
 梦想 做梦 梦话  
 五月一号 记号 大号 中号 小号  
 达到 到达  
 泥土 泥人 非常 是非  
 世界 边界 眼界



**3** kuò zhǎn yǔ tì huàn (Expand and substitute.)

九月十日  
 二〇〇六年九月十日  
 今天是二〇〇六年九月十日。

十二月二十一日  
 一九九八年十二月二十一日  
 我是一九九八年十二月二十一日出生的。

一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

|      |   |    |        |
|------|---|----|--------|
| 一九九五 | 六 | 八  | 我来到了美国 |
| 二〇〇四 | 九 | 一  | 我开始学中文 |
| 二〇〇七 | 八 | 十二 | 我要去北京  |



duì huà

#### 4 对话 (Dialogue)

方方：今天的月亮好圆好亮啊！

云云：是啊！真想到月亮上去看看。

方方：看什么呢？

云云：看看月亮上有什么。

方方：月亮上到处都是石头和泥土。

云云：那儿有树吗？有小鸟吗？

方方：没有。月亮上一只鸟也没有，也没有一点儿声音。

云云：啊？那不是很安静吗？

方方：是啊，月亮上是没<sup>mìng</sup>有生命的。

云云：那我就不上去了。

方方：为什么？

云云：月亮上没有树，没有鸟，也没有人和我玩儿。

方方：有人啊！

云云：谁？

方方：我啊！你和我一起上去种树，再带很多小鸟、小鱼、小羊和小兔一起玩儿，好不好？

云云：太好了！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

**5 想一想，说一说** (Think and answer the following question.)

你还知道月亮的哪些故事？





rén zào wèi xīng  
人造卫星  
Satellites

yì zhī huǒ jiàn téng kōng ér qǐ      bǎ yì kē zhōng guó rén zào wèi xīng  
一支火箭腾空而起，把一颗中国人造卫星  
sòng shàng le lán tiān  
送上了蓝天。

yuè liang jiě jie kàn jiàn tā      qīn qiè de shuō      huān yíng nǐ      zhōng  
月亮姐姐看见他，亲切地说：“欢迎你，中  
guó rén zào wèi xīng      nǐ shì zhǔn bèi liú xià lái      hái shì wán er yì wán er  
国人造卫星。你是准备留下来，还是玩儿一玩儿  
jiù huí qù a      rén zào wèi xīng kàn le kàn yuè liang jiě jie      shuō  
就回去啊？”人造卫星看了看月亮姐姐，说：



yuè liang jiě jie nǐ hǎo a wǒ shì lái gōng zuò de shùn biàn yě  
“月亮姐姐，你好啊！我是来工作的，顺便也  
lái kàn kan nǐ  
来看看你。”

yuè liang jiě jie tīng le xiào zhe shuō xiè xiè nǐ xiǎo dì  
月亮姐姐听了，笑着说：“谢谢你，小弟  
dì ràng wǒ men zuò hǎo lín jū ba  
弟，让我们做好邻居吧。”

rén zào wèi xīng fēi de gāo kàn de yuǎn tā zhī dào fēng yǒu duō  
人造卫星飞得高，看得远，他知道风有多  
dà yún yǒu duō hòu hái néng yòu kuài yòu zhǔn de bǎ guā fēng xià yǔ de  
大，云有多厚，还能又快又准地把刮风下雨的  
xiāo xī gào su dì qiú shàng de rén men xiǎo péng you men dōu shuō rén zào  
消息告诉地球上的人们。小朋友们都说：“人造  
wèi xīng dǐng guā guā tiān qì yù bào dōu kào tā fēng yún yǔ xuě quán zhī  
卫星顶呱呱，天气预报都靠他。风云雨雪全知  
dào zào fú rén lèi gòng xiàn dà  
道，造福人类贡献大。”

shēng zì  
生字 (Characters)

wèi qiè yíng zhǔn liú guā  
卫 切 迎 准 留 刮



cí yǔ  
词语 (Words and expressions)

wèixīng qīnqiè huānyíng zhǔnbèi línjū xiāoxi  
卫星 亲切 欢迎 准备 邻居 消息